



**COUSSIN RELEVE JAMBES POSITPRO  
COUDIERE DE PROTECTION POSITPRO  
TALONNIERE DE PROTECTION POSITPRO**  
*Notice d'utilisation*  
**DISPOSITIF MEDICAL**



**POSITPRO LEG SUPPORT CUSHION  
POSITPRO PROTECTIVE ELBOW PAD  
POSITPRO PROTECTIVE HEEL PAD**  
*Instructions manual*  
**MEDICAL DEVICE**



**COJÍN REPOSAPIERNAS POSITPRO  
CODERA PROTECTORA POSITPRO  
TALONERA PROTECTORA POSITPRO**  
*Manual de instrucciones*  
**DISPOSITIVO MEDICO**



**REFERENCES: 829034 – 829034.A – 829034.P – 829049 -  
829050 – 829050.A - 829102 – 829102.A – 829102.P - 829143**

**CE**

**SYMBOL FIGURANT SUR L'ETIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION****SYMBOL APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL****SÍMBOLO EN LA ETIQUETA O EN LAS INSTRUCCIONES DE USO**

	Adresse du fabricant Manufacturer's address Dirección del fabricante		Invitation à consulter le manuel d'utilisation Invitation to consult the user manual Invitación a consultar el manual de usuario
	Date de fabrication Date of production Fecha de fabricación		Respecter les consignes de sécurité Follow the safety instructions Respetar las instrucciones de seguridad
	Numéro de lot Batch number Número de lote		Conformité CE CE conformity Conformidad CE
	Référence du produit Product reference Referencia del producto		Crain l'humidité Does not tolerate dampness Teme la humedad
	Poids maximum de l'utilisateur Maximum user weight Peso maximo del usuario		Dispositif médical Medical Device Dispositivo médico

## NOTICE D'INSTRUCTIONS FR

**IMPORTANT**

Lire attentivement la notice avant toute utilisation de ce produit et la conserver en cas de besoin.

Utilisateur : si vous êtes dans l'incapacité de lire ou de comprendre les avertissements, précautions ou instructions, veuillez contacter votre professionnel de santé ou distributeur avant d'utiliser ce produit sous peine de risques et de dommages. Il vous conseillera et informera sur l'utilisation la plus appropriée.

Distributeur : cette notice doit être remise aux utilisateurs de ce produit.

**DESTINATION DU PRODUIT**

Coussin relève-jambes Positpro :

Aide technique de POSITIONNEMENT destinée aux patients allongés. Ce produit est destiné aux patients à risques d'escarres du talon. Il agit en prévention de l'escarre du patient allongé et immobilisé. Il agit par diminution les points de pressions au niveau des points d'appui : talons, mollets, malléoles, mollets. Il existe en version simple et en version avec un plot d'abduction amovible à placer à l'entrejambe. Le plot d'abduction maintient et cale en abduction les jambes. Ce dispositif est destiné à être utilisé par des soignants et fait l'objet d'une prescription médicale.

Coudière de protection Positpro :

Aide technique de positionnement ce produit est destiné aux patients à risques d'escarres du coude. Il agit en prévention de l'escarre du patient allongé et immobilisé. Ce dispositif est destiné aux soignants et fait l'objet d'une prescription médicale.

Talonnière de protection Positpro :

Aide technique de positionnement ce produit est destiné aux patients à risques d'escarres du talon. Il agit en prévention de l'escarre du patient allongé et immobilisé. Il agit par décharge du talon et des points d'appui. Ce dispositif est destiné aux soignants et fait l'objet d'une prescription médicale.

**PRÉCAUTIONS D'EMPLOI**

Ce produit doit être utilisé sur les conseils d'un professionnel de santé suite à une prescription médicale.

Si le patient n'accepte pas le produit, ne pas l'utiliser. Si le patient ne tolère pas le produit ne pas l'utiliser.

Si le patient a des douleurs en calant son bras avec ce produit ne pas l'utiliser

Respecter les consignes de la prescription médicale et le protocole de soins envisagé.

Ne pas utiliser un coussin souillé et non décontaminé.

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé – Vérifier les coutures avant utilisation.

Le non-respect des précautions d'emploi peut entraîner des risques d'inconfort et de blessures chez le patient hémiplégique.

**UTILISATION**

Coussin relève-jambes Positpro :

Le coussin est utilisé pour le patient à risques d'escarre du talon. Veillez à l'utiliser en vérifiant bien la décharge talonnière et le calage des mollets dans les sillons de la mousse du coussin. Le plot d'abduction est à placer au niveau de l'entrejambe, il agit pour le positionnement des jambes et le confort du patient. Pour un positionnement optimal il est conseillé de positionner le patient toutes les 2 heures en décubitus dorsal à 30 % (semi-

fowler) et en position latérale gauche et droite à 30°. La gamme de coussins POSITPRO permet ce positionnement. Demander conseil à un professionnel de santé. Le suivi clinique associe la bonne hydratation et le bon suivi alimentaire du patient.

#### Coudière de protection Positpro :

A poser sur le coude du patient et le fixer grâce aux velcros.

Il est conseillé de positionner le patient toutes les 2 heures en décubitus dorsal à 30 % (semi-fowler) et en position latérale gauche et droite à 30°. La gamme des coussins POSITPRO permet le positionnement du patient. Lire chaque caractéristique des coussins et des combinaisons possibles. Demandez conseil à un professionnel de santé.

Le suivi clinique associe la bonne hydratation et le bon suivi alimentaire du patient. Le produit existe en couleur gris et aubergine.

#### Talonnière de protection Positpro :

A poser sur le pied du patient et le fixer grâce aux velcros et s'assurer qu'il décharge le talon.

Il est conseillé de positionner le patient toutes les 2 heures en décubitus dorsal à 30 % (semi-fowler) et en position latérale gauche et droite à 30°. La gamme des coussins POSITPRO permet le positionnement du patient. Lire chaque caractéristique des coussins et des combinaisons possibles. Demandez conseil à un professionnel de santé.

### **CHANGEMENT DE PATIENT**

Lorsque que le produit doit être ré-utilisé sur un autre patient : il est impératif de le décontaminer et de l'utiliser dans des conditions d'hygiène parfaite.

Lors du changement de patient pensez à remettre cette notice au nouvel utilisateur.

### **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

#### Coussin relève-jambes Positpro :

La Housse STERITEX du Coussin POSITPRO se décontamine avec un désinfectant non chloré (spray, lingette).

Le produit est déhoussable le lavage de la housse se fait en machine à 95°C fermeture à glissière fermée. Veillez à bien remettre la housse après le lavage.

Désinfecter le coussin après chaque utilisation. Sécher avec un chiffon doux propre et sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de détergents ou de produits chlorés. En cas d'usure ou de déchirure, ne pas essayer de réparer le produit. Le mettre au rebus ou contacter votre revendeur pour savoir s'il est pris en charge par le SAV.

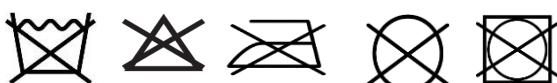


Housse STERITEX

#### Coudière de protection Positpro/Talonnière de protection Positpro :

La coudière POSITPRO et la talonnière de protection Positpro se décontaminent avec un désinfectant non chloré (spray, lingette).

Désinfecter le produit après chaque utilisation. Sécher avec un chiffon doux propre et sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de détergents ou de produits chlorés. En cas d'usure ou de déchirure, ne pas essayer de réparer le produit. Le mettre au rebus ou contacter votre revendeur pour savoir s'il est pris en charge par le SAV.



### **RECYCLAGE**

Lorsque le produit sera devenu inutilisable et que vous devrez le détruire contacter une société locale de décontamination des déchets.

Si vous souhaitez effectuer le recyclage : renseignez- vous localement.

### **STOCKAGE**

Le non respect des conditions de stockage peut entraîner une détérioration du produit et donc des risques de blessures.

Le produit peut se stocker entre 0°C et 50°C.

Conserver à l'écart de toute flamme et source d'étincelle.

Respecter les conditions pour ranger et stocker vos produits

- Dans un endroit sec et tempéré

- Protéger votre produit par un emballage de la poussière

- Ne pas déposer d'objets lourds sur le coussin : la mousse pourrait se tasser et se dégrader.

### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

#### Coussin relève-jambes Positpro :

**Assemblage :** par piqûre fil polyester - coton

**Garnissage :** Mousse visco-élastique en polyuréthane à effet mémoire. Le plot d'abduction dans la version 829102 (A) contient un garnissage en Fibre TECHNI GEL 100% polyester à effet mémoire.

**Housse au contact du patient :** Réalisée dans un textile technique STERITEX, enduction polyuréthane, souple et confortable au toucher (190g/m<sup>2</sup>)

Le polyuréthane STERITEX est respirant et imperméable grâce à sa base en tricot bi-élastique 100% polyester. (190g/m<sup>2</sup>- Composition : 55% polyester – 45% polyuréthane)

Ce produit contient des biocides selon la Norme EU 528/2012. Protection contre la détérioration microbiologique.

Ingrédients actifs : silverglass complex 398477-47-9 + zinc - pyrethione

Les housses sont munies de ZIP avec rabat pour une meilleure protection du coussin.

829034 : 59 x 53 x 10 cm – 1,500 kg

829102 : 59 x 53 x 12 cm – 1,800 kg

## Coudière de protection Positpro/Talonnière de protection Positpro :

**Assemblage :** par pique fil polyester - coton

**Garnissage :** Flocons de mousse visco-élastique.

**Revêtement :** Réalisée dans un textile enduction polyuréthane, souple et confortable au toucher (150g/m<sup>2</sup>)

Le polyuréthane est respirant et imperméable.

Ce produit contient des biocides selon la Norme EU 528/2012. Protection contre la détérioration microbiologique.

Ingrédients actifs : zinc – pyrethione + silver + +-iodo-2propynyl butylcarbamate

829049: 28 x 16 cm - 0,180 kg

829050: 26 x 20 x 14 cm - 0,160 kg

## Talonnière de protection Positpro (microbilles) :

**Assemblage :** par pique fil polyester - coton

**Garnissage :** Polystyrène

**Textile :** 56% Polyester – 44% Polyuréthane

Ce produit contient des biocides selon la Norme EU 528/2012. Protection contre la détérioration microbiologique.

Ingrédients actifs : zinc – pyrethione + silver + +-iodo-2propynyl butylcarbamate

829143: Taille unique - 0,100 kg

## **DUREE D'UTILISATION**

La durée de vie prévue de ce produit est de 2 ans en conditions normales d'utilisation et d'entretien. Au-delà de cette période, si le produit a perdu de ses propriétés à mémoire de forme, si le revêtement est endommagé ou les velcros : ne plus utiliser ce produit. Il peut être utilisé tant qu'il est toujours en bon état.

La durée de vie sera variable en fonction du poids des patients qui auront utilisés ce produit et en fonction du nombre de lavages du produit. L'aplatissement du produit sera l'indicateur de vétusté du produit.

## **GARANTIE**

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat par l'utilisateur sur les défauts de coutures et de confection. Contactez le distributeur chez qui vous avez acheté le produit au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation. Les défaillances résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais stockage, d'un mauvais déballage, de modifications ou d'une usure ne sont pas couvertes par cette garantie.

Contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit pour appliquer la garantie.

## **INSTRUCTIONS MANUAL** **EN**

### **IMPORTANT**

Read the instructions carefully before using this product and keep them in case of need.

User: If you are unable to read or understand the warnings, precautions or instructions, please contact your healthcare professional or distributor before using this product, as this may cause risks and damage. They will be able to advise and inform you on the most appropriate use.

Distributor: this leaflet must be given to users of this product.

## **PRODUCT DESTINATION**

### Positpro Leg Elevation Cushion:

POSITIONING aid for recumbent patients. This product is designed for patients at risk of heel pressure sores. It prevents bedsores in immobilised patients lying down. It acts by reducing pressure points at support points: heels, calves, malleoli, calves. It is available in a simple version and a version with a removable abduction pad to be placed at the crotch. The abduction block holds and wedges the legs in abduction. This device is intended for use by carers and is subject to a medical prescription.

### Positpro Elbow Protector:

This positioning aid is designed for patients at risk of elbow pressure sores. It serves as a preventive measure against bedsores for immobilized patients. This device is intended for use by healthcare professionals and requires a medical prescription.

### Positpro Heel Protector:

This positioning aid is intended for patients at risk of heel pressure sores. It serves as a preventive measure against bedsores for immobilized patients by offloading pressure from the heel and pressure points. This device is intended for use by healthcare professionals and requires a medical prescription.

## **PRECAUTIONS FOR USE**

This product must be used on the advice of a healthcare professional following a medical prescription.

If the patient does not accept the product, do not use it. If the patient does not tolerate the product, do not use it.

If the patient experiences pain when using this product, do not use it.

Follow the instructions in the medical prescription and the planned treatment protocol.

Do not use a soiled or undecontaminated cushion.

Do not use the product if it is damaged - Check the seams before use.

Failure to observe the precautions for use may result in discomfort and injury to the hemiplegic patient.

## **USE**

### Positpro Leg Elevation Cushion:



The cushion is used for patients at risk of heel pressure sores. Be sure to use it while checking that the heel is relieved and that the calves are wedged in the grooves of the cushion foam. The abduction pad is placed in the crotch area and helps to position the legs and make the patient more comfortable. For optimum positioning, it is advisable to position the patient every 2 hours in a supine position at 30% (semi-fowler) and in a left and right lateral position at 30°. The POSITPRO range of cushions allows this positioning. Ask a healthcare professional for advice. Clinical monitoring involves ensuring that the patient is properly hydrated and fed.

#### **Positpro Elbow Protector:**

Place it on the patient's elbow and secure it with Velcro straps. It is recommended to reposition the patient every 2 hours in a 30% dorsal decubitus (semi-Fowler) and in left and right lateral positions at 30°. The POSITPRO cushion range aids in patient positioning. Review each cushion's characteristics and possible combinations. Consult a healthcare professional for guidance. The product is available in gray and aubergine colors.

#### **Positpro Heel Protector:**

Place it on the patient's foot and secure it with Velcro straps, ensuring heel offloading. It is recommended to reposition the patient every 2 hours in a 30% dorsal decubitus (semi-Fowler) and in left and right lateral positions at 30°. The POSITPRO cushion range aids in patient positioning. Review each cushion's characteristics and possible combinations. Consult a healthcare professional for guidance.

#### **CHANGE OF PATIENT**

When the product is to be re-used on another patient: it must be decontaminated and used in perfectly hygienic conditions.

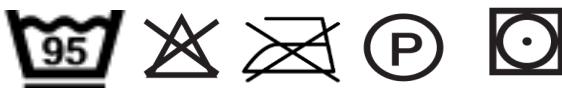
When changing patient, remember to give this leaflet to the new user.

#### **CARE AND MAINTENANCE**

##### **Positpro Leg Elevation Cushion:**

The STERITEX cover for the POSITPRO cushion can be decontaminated with a non-chlorinated disinfectant (spray, wipe).

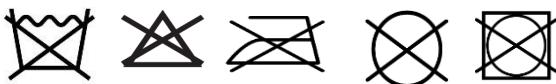
The cover can be removed and machine-washed at 95°C with the zip closed. Make sure you put the cover back on after washing. Disinfect the cushion after each use. Dry with a soft, clean, dry cloth. Do not use abrasive products, detergents or chlorinated products. In the event of wear or tear, do not attempt to repair the product. Dispose of it or contact your retailer to find out if it is covered by the after-sales service.



STERITEX Cover

##### **Positpro Elbow Protector / Positpro Heel Protector:**

The POSITPRO elbow and heel protectors can be decontaminated using a non-chlorine disinfectant (spray or wipes). Disinfect the product after each use. Dry it with a clean, soft, and dry cloth. Do not use abrasive products, detergents, or chlorine-based substances. If the product is worn or torn, do not attempt to repair it. Dispose of it properly or contact your retailer to inquire about warranty coverage.



#### **RECYCLING**

When the product has become unusable and you need to dispose of it, contact a local waste disposal company.

If you wish to recycle the product, please enquire locally.

#### **STORAGE**

Failure to comply with storage conditions may lead to deterioration of the product and therefore a risk of injury.



The product can be stored between 0°C and 50°C.

Keep away from sources of ignition.

Observe the following conditions when storing your products

- In a dry, temperate place
- Protect your product with dust-proof packaging
- Do not place heavy objects on the cushion: the foam could settle and deteriorate.

#### **TECHNICAL CHARACTERISTICS**

##### **Positpro Leg Elevation Cushion:**

**Assembly:** polyester-cotton thread stitching

**Filling:** Memory-effect visco-elastic polyurethane foam.

The abduction pad in version 829102 (A) is padded with 100% polyester TECHNI GEL fibre with memory effect.

**Cover in contact with the patient:** Made from STERITEX technical fabric, polyurethane coating, soft and comfortable to the touch (190g/m<sup>2</sup>).

STERITEX polyurethane is breathable and waterproof thanks to its 100% polyester bi-elastic knitted base.

(190g/m<sup>2</sup> - Composition: 55% polyester - 45% polyurethane)

This product contains biocides in accordance with EU Standard 528/2012. Protection against microbiological deterioration.

Active ingredients: silverglass complex 398477-47-9 + zinc - pyrethione

The covers have a ZIP with flap for better protection of the cushion.

829034 : 59 x 53 x 10 cm – 1,500 kg

829102 : 59 x 53 x 12 cm – 1,800 kg

##### **Positpro Elbow Protector / Positpro Heel Protector:**

**Assembly:** Polyester-cotton thread stitching

**Filling:** Viscoelastic foam flakes.

**Coating:** Made of polyurethane-coated fabric, flexible and comfortable to the touch (150g/m<sup>2</sup>).

Polyurethane is breathable and waterproof.

This product contains biocides per EU Standard 528/2012 for protection against microbiological deterioration.

**Active ingredients:** zinc – pyrethione + silver + +-iodo-2propynyl butylcarbamate

829049: 28 x 16 cm - 0.180 kg

829050: 26 x 20 x 14 cm - 0.160 kg

#### Positpro protective heel cap (microbeads):

**Assembly:** polyester-cotton thread stitching

**Filling:** Polystyrene

**Textile:** 56% Polyester - 44% Polyurethane

This product contains biocides in accordance with EU Standard 528/2012. Protection against microbiological deterioration.

**Active ingredients:** zinc - pyrethione + silver + +-iodo-2propynyl butylcarbamate

829143: One size - 0,100 kg

#### **PERIOD OF USE**

The expected life of this product is 2 years under normal use and maintenance. After this period, if the product has lost its memory properties, if the cover is damaged or if the Velcro fasteners are damaged: do not use this product. It can be used as long as it is still in good condition.

The lifespan of the product will vary according to the weight of the patients who use it and the number of times it is washed. The flattening of the product will be an indicator of its age.

#### **WARRANTY**

This product is guaranteed for two years from the date of purchase by the user against defects in stitching and workmanship. Contact the distributor from whom you purchased the product should you need to make a claim. Failures resulting from accidental damage, misuse, improper storage, improper unpacking, modifications or wear and tear are not covered by this warranty.

Contact the retailer from whom you purchased the product to apply the guarantee.

## **MANUAL DE INSTRUCCIONES**



**SP**

#### **IMPORTANTE**

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto y consérvelas por si las necesita.

**Usuario:** Si no puede leer o comprender las advertencias, precauciones o instrucciones, póngase en contacto con su profesional sanitario o distribuidor antes de utilizar este producto, ya que puede provocar riesgos y daños. Ellos podrán aconsejarle e informarle sobre el uso más adecuado.

**Distribuidor:** este prospecto debe entregarse a los usuarios de este producto.

#### **DESTINO DEL PRODUCTO**

##### Cojín elevador de piernas Positpro:

Ayuda a la POSTURA para pacientes reclinados. Este producto está diseñado para pacientes con riesgo de úlceras por presión en el talón. Actúa para prevenir las escaras en pacientes inmovilizados que están tumbados. Actúa reduciendo los puntos de presión en los puntos de apoyo: talones, pantorrillas, maléolos, gemelos. Está disponible en versión simple y en versión con un bloque de abducción extraíble para colocar en la entrepierna. El bloque de abducción sujetá y calza las piernas en abducción. Este dispositivo está destinado a ser utilizado por cuidadores y está sujeto a prescripción médica.

##### Caderas protectoras Positpro:

Este dispositivo de posicionamiento está diseñado para pacientes en riesgo de úlceras por presión en los codos. Actúa como medida preventiva contra las úlceras por presión en pacientes que están acostados e inmovilizados. Este dispositivo está destinado a ser utilizado por personal médico y requiere una prescripción médica.

##### Protector de talón Positpro:

Este dispositivo de posicionamiento está diseñado para pacientes en riesgo de úlceras por presión en el talón. Actúa como medida preventiva contra las úlceras por presión en pacientes que están acostados e inmovilizados, al descargar la presión del talón y los puntos de apoyo. Este dispositivo está destinado a ser utilizado por personal médico y requiere una prescripción médica.

#### **PRECAUCIONES DE USO**

Este producto debe utilizarse por prescripción facultativa de un profesional sanitario.

Si el paciente no acepta el producto, no lo utilice. Si el paciente no tolera el producto, no lo utilice.

Si el paciente experimenta dolor al utilizar este producto, no lo utilice.

Siga las instrucciones de la prescripción médica y el protocolo de tratamiento previsto.

No utilice una almohadilla sucia o no descontaminada.

No utilice el producto si está dañado - Compruebe las costuras antes de utilizarlo.

El incumplimiento de las precauciones de uso puede provocar molestias y lesiones al paciente hemipléjico.

#### **USO**

##### Cojín elevador de piernas Positpro:

El cojín se utiliza para pacientes con riesgo de úlceras por presión en el talón. Asegúrese de utilizarlo mientras comprueba que el talón está aliviado y que las pantorrillas están encajadas en las ranuras de la espuma del cojín. La almohadilla de abducción se coloca en la zona de la entrepierna y ayuda a colocar las piernas y a que el paciente esté más cómodo. Para un posicionamiento óptimo, se aconseja colocar al paciente cada 2 horas en

decúbito supino al 30% (semi-fowler) y en decúbito lateral izquierdo y derecho a 30°. La gama de cojines POSITPRO permite este posicionamiento. Pida consejo a un profesional sanitario. El seguimiento clínico consiste en asegurarse de que el paciente está correctamente hidratado y alimentado.

#### **Coderas protectoras Positpro:**

Colóquelas en el codo del paciente y ajústelas con cierres de velcro. Se recomienda reposicionar al paciente cada 2 horas en decúbito dorsal al 30% (semi-Fowler) y en posiciones laterales izquierda y derecha a 30°. La gama de cojines POSITPRO ayuda en el posicionamiento del paciente. Revise las características de cada cojín y las posibles combinaciones. Consulte a un profesional de la salud. El producto está disponible en colores gris y berenjena.

#### **Protector de talón Positpro:**

Colóquelo en el pie del paciente y ajústelo con cierres de velcro, asegurándose de que descargue el talón. Se recomienda reposicionar al paciente cada 2 horas en decúbito dorsal al 30% (semi-Fowler) y en posiciones laterales izquierda y derecha a 30°. La gama de cojines POSITPRO ayuda en el posicionamiento del paciente. Revise las características de cada cojín y las posibles combinaciones. Consulte a un profesional de la salud.

### **CAMBIO DE PACIENTE**

Cuando el producto vaya a ser reutilizado en otro paciente: debe ser descontaminado y utilizado en perfectas condiciones higiénicas.

Cuando cambie de paciente, recuerde entregar este prospecto al nuevo usuario.

### **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

#### Cojín elevador de piernas Positpro:

La funda STERITEX para el cojín POSITPRO puede descontaminarse con un desinfectante no clorado (spray, toallita).

La funda se puede quitar y lavar a máquina a 95°C con la cremallera cerrada. Asegúrese de volver a poner la funda después del lavado. Desinfecte el cojín después de cada uso. Séquelo con un paño suave, limpio y seco. No utilices productos abrasivos, detergentes ni productos clorados. En caso de desgaste, no intente reparar el producto. Deshágase de él o póngase en contacto con su vendedor para saber si está cubierto por el servicio posventa.



Funda STERITEX

#### Coderas protectoras Positpro / Protector de talón Positpro:

Las coderas POSITPRO y el protector de talón Positpro se descontaminan con un desinfectante no clorado (spray o toallitas). Desinfecte el producto después de cada uso. Séquelo con un paño limpio, suave y seco. No use productos abrasivos, detergentes o sustancias a base de cloro. Si el producto está desgastado o roto, no intente repararlo. Deseche adecuadamente o contacte a su distribuidor para consultar sobre la cobertura de la garantía.

### **RECICLAJE**

Cuando el producto quede inservible y necesite deshacerse de él, póngase en contacto con una empresa local de eliminación de residuos.

Si desea reciclar el producto, infórmese en su localidad.

### **ALMACENAMIENTO**

El incumplimiento de las condiciones de almacenamiento puede provocar el deterioro del producto y, por tanto, un riesgo de lesiones.

El producto puede almacenarse entre 0°C y 50°C.

Manténgalo alejado de fuentes de ignición.

Respete las siguientes condiciones al almacenar sus productos

- En un lugar seco y templado
- Proteja su producto con un embalaje a prueba de polvo
- No coloque objetos pesados sobre el cojín: la espuma podría asentarse y deteriorarse.

### **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

#### Cojín elevador de piernas Positpro:

**Montaje:** cosido con hilo de poliéster-algodón

**Relleno:** Espuma de poliuretano viscoelástica con efecto memoria.

La almohadilla de abducción de la versión 829102 (A) está acolchada con fibra TECHNI GEL 100% poliéster con efecto memoria.

Funda en contacto con el paciente: De tejido técnico STERITEX, recubrimiento de poliuretano, suave y confortable al tacto (190g/m<sup>2</sup>).

El poliuretano STERITEX es transpirable e impermeable gracias a su base de punto bielástico 100% poliéster.

(190g/m<sup>2</sup> - Composición: 55% poliéster - 45% poliuretano)

Este producto contiene biocidas de acuerdo con la Norma UE 528/2012. Protección contra el deterioro microbiológico.

**Principios activos:** complejo silverglass 398477-47-9 + zinc - piretina.

Las fundas tienen un ZIP con solapa para una mejor protección del cojín.

829034 : 59 x 53 x 10 cm – 1,500 kg

829102 : 59 x 53 x 12 cm – 1,800 kg

#### Coderas protectoras Positpro / Protector de talón Positpro:

**Montaje:** mediante costura de hilo de poliéster - algodón

**Relleno:** Copos de espuma viscoelástica.

**Recubrimiento:** Hecho de un tejido con revestimiento de poliuretano, flexible y agradable al tacto (150 g/m<sup>2</sup>). El poliuretano es transpirable e impermeable. Este

producto contiene biocidas de acuerdo con la Norma EU 528/2012. Protección contra la deterioración microbiológica. Ingredientes activos: zinc - piretrina + plata + +-iodo-2propinil butilcarbamato.  
829049 : 28 x 16 cm - 0,180 kg  
829050: 26 x 20 x 14 cm - 0,160 kg

Talonera protectora Positpro (micropelículas):

**Montaje:** cosido con hilo de poliéster-algodón

**Relleno:** Poliestireno

**Textil:** 56% poliéster - 44% poliuretano

Este producto contiene biocidas de acuerdo con la Norma UE 528/2012. Protección contra el deterioro microbiológico.

**Principios activos:** zinc - piretrina + plata + +-iodo-2propinil butilcarbamato.

829143: Talla Única - 0,100 kg

**PERÍODO DE USO**

La vida útil prevista de este producto es de 2 años en condiciones normales de uso y mantenimiento. Transcurrido este periodo, si el producto ha perdido sus propiedades de memoria, si la funda está dañada o si los cierres de velcro están deteriorados: no utilice este producto. Puede utilizarse siempre que siga en buen estado. La vida útil del producto variará en función del peso de los pacientes que lo utilicen y del número de veces que se lave. El aplanamiento del producto será un indicador de su edad.

**GARANTÍA**

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra por parte del usuario contra defectos de costura y fabricación. Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto si necesita hacer una reclamación. Los fallos derivados de daños accidentales, uso indebido, almacenamiento inadecuado, desembalaje incorrecto, modificaciones o desgaste no están cubiertos por esta garantía.

Póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto para aplicar la garantía.



**Identités – ZA Pole 49**  
**Bd de la Chanterie**  
**49124 Saint Barthélemy d'Anjou**

